

می خواند. «راه پیمانی دراز» خود او در سراسر جزیره، در پایان نبرد پیروزمندانه کاسترو در پائیز ۱۹۵۸—که جزیره را به دو قسمت کرد—بر بدینیش بهارزش عملیات شهری صحنه گذاشت. زیرا آزادی را از کوهستان به شهرها آورد، ارتباط میان شهرهای بزرگ را قطع کرد، و بدین ترتیب سانتا کلارا را از دیگر نقاط مجزا ساخت و سرانجام آن را تسخیر کرد. تجربه اش عبارت بود از ایجاد پایگاهی روستائی، و پیش روی، تا زمانی که شهرهای کوچک به دست او افتاد؛ واژن راه شهرهای بزرگ را تا سقوط آنها از دیگر نقاط، تنها و منزوی سازد. در نظر «چه» روستا باید شهر را آزاد سازد. مراکز شهری باید از خارج فتح شود، نه از داخل. جنگ سیثرا و موضع ساکت حزب کمونیست کوبا، در «چه» تمایلی شدید به مخالفت با این اعتقاد جزئی مارکسی-لینینی بوجود آورد که از طریق رشته‌ای اعتراض و خرابکاری می‌توان قیام به رهبری طبقه کارگر شهری را برانگیخت، تا به انقلاب نهائی رسید. دهقانان مسلح نواحی روستائی را فتح خواهند کرد تا شهرها، چون موزه‌ای گندیده، به دامان آنها بیفتد. این تجربه بود که سبب شد «چه» در بولیویا دچار ارزوای جغرافیائی شود.

رواست وقت را صرف بررسی اولین خبطها و موقعیتهاي «چه»، به عنوان چریک سیثرا مائستر، کردن. زیرا که این بیست و پنج ماه از عمرش، او را مردی سازمانده، فردی متقدیر، کارشناس فنون جنگی، و چیزی در حد یک قهرمان ساخت. در آغاز تنها، جوانی دچار تنگ نفس، و روشنفکری شهری و دون کیشوت صفت بود که خود را، به

سبب مسافت در میان مردم فقیر امریکای جنوبی و مطالعه آثار مارکس ولنین، انقلابی می پندشت. هیچ فرقی با هزاران کس دیگر از مردم طبقه متوسط امریکای جنوبی، که دارای مشاغل آزاد و خواستار پیشرفت بودند، نداشت. اما وقتی که حکومت موقتی کاسترو در ژانویه ۱۹۵۹ (۱۳۳۷ ه. ش) قدرت را از چنگ باتیستا بیرون آورد، «چه» نشان داد که چریکی مبارز و بسیار دلیر و بسیار توانا و بسیار قابل است. اکنون دیگر بکی از مهمترین کسان در کوبای جدید بود، دیری نمی کشید که در او به چشم مهمترین نظریه پرداز انقلاب می نگریستند. وظیفه اش این بود که از نظریه های ضد و نقیض بسیاری که پس از پیروزی کاسترو در کوبا به وفور پدید آمده بود، مسلکی «بنحوی اصولی و سازگار» تنظیم و تقدیم کند.

جنگ کوبا «چه» را، هم از نظر سیاسی و هم از جنبه مسلکی، ساخت. تماسش با دهقانان او را مردی مؤمن به انقلاب ارضی کرد. مخالفت تقریباً متفق مردم با ظلم باتیستا در مراحل آخر مبارزه، سبب شد که «چه» به «جنگ خلقی» بیندیشد. نقش ایالات متعدد، که در بیشتر دوران جنگ به باتیستا کمک می کرد و پشتیبان او بود، نفرت «چه» از «جهانخواران امریکائی» را تأیید کرد. رفتار پر از ابهام و سازشکارانه سیاستمداران مخالف باتیستا — که تنها برای حفظ منافع خود با کاسترو متحده شده بودند — نفرت «چه» را نسبت به روشهای دمکرات منشاءه ای، که این سهل انگاران بزرگ پیشنهاد می کردند، برانگیخت. از همه مهمتر، این تجربه واقعی، یعنی شروع جنگ با گروهی کوچک که هیچ گاه به حد لشکر نرسید، به «چه»

مجموعه‌ای از عقاید خلاف سنت، و مخالف نظر مارکس، در مورد گروههای چریکی به عنوان «پرچمداران» جدید انقلاب، بخشید. و نیز به عقیده «چه»، موفقیت بستگی دارد به وجود رهبر یا فرمانده کل؛ که اهمیتش به مراتب بیش از سازمانی حزبی و مشکل از اعضای کار آزموده و ناشناخته است. تبلیغات، لی شک شرط موفقیت برای گروههای کوچک چریکی است؛ شهرت سبب پیوستن ناراضیان به شورشیان می‌گردد.

«چه» از تجربه شخصی خود در جنگ چریکی کوبا، قواعدی کلی بیرون کشید که بتواند شامل قسمت بیشتری از فنون لشکرکشی و ایجاد انقلاب جهانی باشد. سه موضوع، که بارها در خاطرات جنگ انقلابی کوبا به آنها بازمی‌گردد، پایه تفکرش را درآینده تشکیل می‌دهد:

۱. مبارزة عملی بهترین وسیله آموزش به جنگجوی چریک است. هیچ الدازه از اصول نظری قادر نیست که جنگجوی خوب پیورد. تنها نفس تجربه حاصل از جنگی انقلابی می‌تواند از خیالپرداز، یا خائنی در حال کمون، چریکی راستین بسازد.

۲. مبارزة عملی، هم سازنده صاحب نظریه است و هم سازنده جنگجو. معکن است کسی به گروه چریکی بیروندد که بری از هر نوع آموزش نظری باشد، اما بی‌یافتن مسلکی نظری نمی‌تواند به زندگی چریکی ادامه دهد. چون انقلابی است، وجدان اجتماعیش باید دو شادو ش مهارت نظامی او کمال یابد، زیرا مهارت نظامی

بنتهائی نمی‌تواند او را در میان مشقات جنگ چریکی پیش ببرد. ازین رو عقل حکم می‌کند که بهترین مبارز، سیاسی‌ترین کس نیز هست، و برای رهبر شدن پس از پیروزی جنگ، از هر کسی مناسب‌تر خواهد بود، زیرا که او واقع‌بین‌تر و انقلابی‌تر از هر شخص دیگری است که در مبارزه شرکت نجسته باشد.

۳. گروه چریکی، عرفان خاص خود را دارد. تماس همه روزه «چه» در سیرا مائسترها با گروهی از افراد بردهار و دلیر و صاحب آرمان، مفهومی قهرمانانه از چریک بدو داد. برگهای کتاب خاطرات جنگ انقلابی کوہا آکنده است از احترام و ستایش به یارانی که در جنگ از کف داده بود. چه گوارا، گرجه مخالف عقایدش درباره برابری بود، به آفرینش افسانه تهرمان جنگ چریکی، یاری کرد؛ و قلم بر آن رفته بود که چون بمیرد به افسانه خود تعجب بخشد.

# ۳

## نظریه‌های جنگ چریکی

مکن است کارشناسانی نظامی، چون سروان لیدل هارت<sup>۱</sup>، با صغری و کبری‌های سیاسی که بر انگیزندۀ چه‌گوارا بوده است هم‌مقابل نباشند، اما در اینکه نظریه‌ها پیش درباره جنگ چریکی پژوهش‌های سوق‌الجیشی درخشنده است، همداستانند. نوشته‌های «چه» در این باره براستی انقلابی بوده است. در این نوشته‌ها سخن از آن است که چگونه قیام تنی چند ممکن است بر ارتشهای مجهز بهشیوه و فتوون نوین پیروز شود. امکانات ناچیز، جانبداری اندک مردم در آغاز، و ارتباطات ناقص، دلیل آغاز لکردن قیامی نمی‌شود که می‌تواند همه روزه عضوهای جدیدی پیدا کرد و به ارتتشی منظم بدل گردد. بسب اتمی در فرونشاندن قیام چریکهای جنگلی چندان کاربردی ندارد، و تانک قادر نیست در جنگل و کوه اقدام به عملیات کند. چیرگی کوباییان آتش بسیاری از کسان را تیز کرده است؛ تأثیر آن جهانگیر است. از ویتنام تا کنگو، و از نیکاراگوا تا برزیل، همه جا نظریه‌های چه‌گوارا درباره جنگ چریکی اندیشه مردم را به‌خود

مشغول ساخته و ارتشهای نوینی را از پیشرفت باز داشته یا به شکست کشانیده است، که چنان مجهر شده‌اند که هرجیز را درهم می‌شکنند، جز جنگهای چریکی را. بسبب عوامل سیاسی و اجتماعی متفاوت، و نیز به علت اختلاف در وضع سوق‌الجیشی نظامی، جنگ چریکی در جاهائی چون الجزایر و ویندام موفق گردیده، و در مالایا و پرو و بولیویا شکست خورده، و در گواتمالا و کلمبیا و ونزوئلا و فیلیپین به صورت پات درآمده است. با این همه هیچ یک از این جنگها اگر تأثیر چه‌گوارا در میان نبود، چیزی نبودند.

«چه» کتاب جنگ چریکی خود را — که در ۱۹۶۰ نوشته است — با این حکم مشهور آغاز می‌کند که انقلاب کوبا «توانایی مردم را در آزاد ساختن خویش از بند حکومتی ستمگر، به باری جنگ چریکی، ثابت کرد.» و چنین ادامه می‌دهد:

۱. نیروهای خلق می‌توانند در نبرد بر ارتشی منظم پیروز شوند.

۲. همیشه لازم نیست به انتظار پیش آمدن موقعیتی اقتصادی نشست، چنین موقعیتی را می‌توان به باری کانونی اقتصادی پدید آورد.

۳. در کشورهای توسعه نیافتنه امریکای لاتین، روستا بهترین میدان مبارزه مسلحانه است.

این عقاید، «چه» را به نتیجه گیریهای مجاز می‌سازد که موجب مسدود شناخته شدن خطمشی‌های رسمی احزاب کمونیست امریکای لاتین می‌شود. اگر نیروهای خلق بتوانند در جنگ بر ارتشی چیره

شوند، از «وضع بیکاره آن انقلابیان دروغین» که می‌گویند ارتش را از پیرون نمی‌توان درهم شکست سخن نباید گفت. و اگر موقعیت انقلابی را بتوان آفرید، دیگر نیازی به منتظر ماندن نیست تا همه شرایط نظری لازم برای انقلابی مارکسیستی فراهم شود. و همچنین اگر چریک بتواند بر روستا چیره شود، لازم نیست که صبر کند تا شهرنشینان و کارگران صنعتی بر شهرها پیروز شوند، کاری که همیشه در معرض حمله متقابل و موفقیت‌آمیز ارتش منظم است.

با این همه، «چه» منکر این نکته نیست که نیروی کوچک چریکی روستا، تنها به یک شرط می‌تواند دست بعمل بزند: باید به عنوان پیشاپنگ مسلح توده مردم عمل کند، و در نتیجه باید از پشتیبانی مردم بهره‌مند باشد. این شرط، مطلق است. بهره‌مند از پشتیبانی توده‌ها، نیروی چریکی از حیث تعداد کمتر از ارتش نیست، بلکه تنها از نظر قدرت آتش ناتوانتر است. زیرا در حالی که گروه چریکی می‌تواند از کمک همه مردم سود جوید، ارتش تنها قادر است از یاری برخی سودجویان و دیوانسالارانی که کشور را اداره می‌کنند، و اغلب به نوبت خود از سوی قدرتی خارجی یاری می‌شوند، برخوردار باشد. در وضعی که مردم، یا دست کم اهالی محل، پشت نیروی شورشی باشند، پیروزی از آن چریکهاست.

ازین رو جنگجوی چریک چیزی است بیش از چریک: اصلاحگری اجتماعی است که برای مردم، سلاح بدست می‌گیرد و برای دگرگون کردن حکومت، می‌جنگد. برای اینکه کارش مؤثر افتد، باید جزوی ترین اطلاعات منطقه عملیاتی خود را داشته باشد تا

بشتاب بتواند عقب‌نشینی کند و پاسائی پنهان شود. نباید به هیچ روی در عملی درگیر شود جز آنکه یقین به موقیت خود داشته باشد. تمام نقاط ضعف دشمن را باید بکار گیرد و فن نظامی «جنگ و گریز» را پیش چشم داشته باشد. از نظر چگونگی، نبرد چریکی، مرحله‌ای ابتدائی از جنگی رسمی است که بتنها نمی‌تواند جنگ را ببرد. اما میدان مشق و تمرینی است که از هسته جمعی شورشی ارتشی کوچک پدید می‌آورد، تا بتواند بنحوی منظم با ارتش ستمگر بجنگد. چون هر چریک «سردار خویش» است، موظف است با همان هشیاری و دقیقی که سردار بخراج می‌دهد، از جان خود مراقبت کند. چه‌گوارا در اینجا فرق جالب توجهی میان سرباز معمولی و جنگجوی چریک می‌نمهد: «هر چریک باید آماده مردن باشد، نه از آن روکه دفاع از آرامانی بدعاهدۀ اوست، بل بدان سبب که آن آرمان را باید واقعیت بخشد.»

چون هدف ارتش منظم، نابودی هر چریک و همه چریکهاست، نخستین هدف چریک بی‌بردن به نقشه جنگی دشمن و خنثی کردن آن است. شکست دادن ارتش، هدف درازمدت چریک است. لیکن وسائل جنگی چریک از ارتشی که با آن می‌جنگد بست می‌آید، ازین رو دشمن کمک به نابودی خود می‌کند. حقیقت اینکه بهتر است همان‌گونه سلاحهای را بکار برد که در دست دشمن است، یعنی بتوان مهام را به غنیمت گرفت و علیه دشمن از آن استفاده کرد. جنگ چریکی باید در سه مرحله برنامه ریزی شود:

۱. زنده‌ماندن و سازگاری با وضع زندگی چریکی.
۲. فرسوده ساختن قدرت دشمن در ناحیه‌ای که گروه چریکی آن را منطقه خودی خوانده است.
۳. حمله به دشمن در ناحیه‌ای که در تسلط دارد، با توجه به تعریف ضربات بر خطوط ارتباطی و پایگاهها.

دستورهای «چه» برای مبارزه مؤکد است. بیانی بهدشمن ضریب‌زدن؛ در او احساس خود باختگی و در محاصره بودن برانگیختن؛ هدفهای گروه چریکی را به مردم محل فهماندن تا دریابند که مصلحتشان در کمک کردن به قیام است؛ با خرابکاری روحیه دشمن را از میان بردن و باقطع خطوط ارتباطی، اوراق لج کردن؛ از اعمال بیهوده آدیکشی پرهیز کردن؛ از در تصرف نگاه داشتن مناطقی بیش از حد لزوم استناع ورزیدن؛ و همینکه تعداد تازه واردان کنایت کرد گروههای چریکی جدیدی آفریدن؛ این گروههای تازه، مناطقی بیشتر را اشغال خواهند کرد، تا آنگاه که بتوان هجوم بر ارتش را در ناحیه‌ای که در تسلط دارد، آغاز کرد.

در هر موقعیتی شیوه و فنون جنگ باید با اوضاع و احوال منطبق باشد، نیروی چریکی باید بیانی دشمن را غافلگیر کند و همه رویدادها را به سود خود دگرگون سازد. باید جنگ منظم را به دشمن واگذاشت. اعمال چریکان باید پیشگوئی ناپذیر باشد. سرعت باید سرشت هرگونه حمله‌ای باشد. «عنصرهای اصلی جنگ چریکی، غافلگیری، فریب دادن و شبیخون است.» دام نهادن و مین گذاری کردن سلاح بیشتری بغایت می‌آورد. گروه چریکی باید در حمله

سنگدل باشد، همچنین در رفتار با آدمکشان و شکنجه‌گران. اما بر سربازان دشمن باید رحمت آورد؛ اسیران را آزاد سازد و از دشمن مجروح مراقبت کند. باید نهایت توجه را از غیرنظمیان بکند و رسوم محلی را محترم شود. با این روش، برتری اخلاقی خود را بر دشمن مدلل می‌سازد.

چنگ چوبکی چه گوارا، فنون جنگی گوناگون در مناطق مساعد و نامساعد و شهری را بررسی می‌کند. در آن از انواع سلاحهای که در هر ناحیه باید بکار رود، و تعداد قابل توصیه افراد، بحث می‌شود؛ و همچنین درباره فنون جنگی متناسب با عوامل جغرافیائی. منطقه مساعد، برای خرابکاری و بدلست آوردن اسلحه و مهمات نامساعد است. منطقه نامساعد، به تبردی سخت پر تحرک نیاز دارد. اقدام به مبارزه در شهرها تنها بخشی از نقشه‌ای جنگی و همه‌جانبه می‌تواند باشد، و باید بکلی از بیرون شهر هدایت شود. «چه» این فصل کتاب خود را با تکیه بر اولویت نواحی روستائی برای پایگاه هرگونه عملیات چریکی، پایان می‌بخشد. تنها زمانی در شهر باید قیام شود که روستا به پشتیبانی نیازمند باشد.

«چه» در بخش دوم این اثر، به بسط موضوع می‌پردازد؛ یعنی ماهیت چریک، و گروه چریکی. نقش چریک در اصلاح ارضی و «جهاد در راه آزادی» مردم، سورد بحث بیشتر قرار می‌گیرد. هر چریکی باید رفتار اخلاقیش معصومانه باشد و خویشنداریش اکید. «باید کرداری زاهدانه داشته باشد... و باید همیشه، چه از نظر فنی و اقتصادی و چه روحی و فرهنگی، یاری دهقالان کند.»

این رقتار طلیعه نقش چریک است پس از پیروزی در جنگ، زمانی که اصلاح ساختمان جامعه پیامد طبیعی جنگ چریکی خواهد شد. به همین روش — با تنبیه کردن خائنان، و خلع ید از زمینها و احشام اضافی و توزیع آنها میان روستائیان فقیر؛ و با مصادره کردن اموال و کار و پیشہ دشمنان انقلاب — چریک به استقبال تسلط آینده قانونی و قضائی خویش می‌رود. همچنین باید در صورت امکان بکوشند تعاونی بوجود آورد، و اهالی محل را از جنبه مسلکی به خود جذب کند. در این مرحله، برهمکنش یا تأثیر متقابلی میان چریک و دهقان برقرار خواهد شد. از سوئی چریک، که اغلب تحصیل کرده است و از طبقه متوسط اجتماع، آموخته‌هایش را، که در سطحی بالاتر است، برای روشن کردن نکر و آگاه ساختن روستائیان بکار می‌برد، و از سوی دیگر روستائیان داعیت وضع اجتماع خود را بد و خواهند نمایاند، واقعیتی که در گذشته چریک تنها بطريقی ذهنی از آن آگاه بوده است. علاوه بر اینها دهقان قادرست درسی عملی به چریک ییاموزد، یعنی به او نشان دهد که کدامین اصلاح ضروری‌تر است.

«چه» با شرح خصایل اخلاقی و بدنی و فکری چریک به سخن خود ادامه می‌دهد: این خصایل معجونی است از برجسته‌ترین و مناسبترین فضایل، مانند خوددار بودن، دورالدیشی، خوشبینی، حزم و صلابت. وجود هریک از این خصایل لازم است: چریک باید خستگی ناپذیر، دلیر، برداش، بھبودپذیر، تندrst... و خیلی چیزهای دیگر باشد. باید آمادگی تحمل هر محرومیت و

گرسنگی و تشنگی و بیماری و جراحت و خستگی و شکنجه را داشته باشد. پس از بیان این سیاهه شداید، «چه» مسلم می‌داند که برای آنکه چریک این همه را تحمل کند باید با آرمانی پشتیبانی شود: «این آرمان باید ساده و مستقیم باشد، نه استادانه و تغیلی. اما باید چنان استوار و آشکار باشد که آدمی بتواند بی هیچ دودلی جان در راه آن بازد.» این آرمان نباید خیلی پرآب و تاب باشد؛ برای دهقان، مالکیت زمین؛ برای کارگر، مزد بهتر. تأکید چه گوارا بر این نکته است که هرچه هدف قابل لمس تر، عزم چریک استوارتر.

«چه» به چهره عملی زندگی چریکی نیز می‌پردازد و همه وجود آن را مورد توجه قرار می‌دهد. در تحلیلی که می‌کند تیازهای یک گروه چریکی پهنداناتی اساسی کاهش می‌یابد. جز سه چیز زاید که برای خود او واجب بود: توتون، کتاب و دفتر یادداشت برای ثبت اندیشه‌ها و رویدادها، طبع عملی «چه» حتی وامی داردش که به شرح سودمندترین نوع کوله‌پشتی نیز پردازد. وجود تجربه‌ای که از کوبا پیدا کرده بود، در تجزیه و تحلیل لوازم چریکی، به همان اندازه حیاتی است که در شرحی که بر جنگ سه مرحله‌ای نوشته است، که از مرحله بدوى کوچ نشینی شروع می‌شود تا به دوره نیم بدوى همکارگیری و سرانجام به ایجاد پایگاههای اردوئی دائمی و حمله‌های جبهه‌ای در آخرین مرحله می‌انجامد. «چه» به نوشته‌های پیشین خود درباره جنگ انقلابی کوبا چندان مطلبی در اینجا نمی‌افزاید، جز تأکید بر اینکه نواحی که به تصرف چریکها درآمده است، به صورت دولتی کوچک درآید و پایگاه عملیاتی شود برای

حمله به مناطق دشمن و بغذیمت گرفتن سلاحهای سنگین، چون توب و تانک. «چه» به بررسی مفهوم عملیات غیرنظامی نیز درین کتاب می پردازد و آن را بهدو مقوله بخش می کند: الف: داخل نواحی تحت سلطه چریکان، که مسئله حکومت و آموزش دادن مسلکی مطرح است؛ ب: خارج این نواحی، که اعمال غیرنظامی مطرح است و به طور عمده شامل گردآوری پول، تبلیغ کردن، فراهم آوردن هواخواه، بدست آوردن اطلاعات، و الجام دادن اعمال خرابکارانه، می شود.

«چه» سپس به نقش زنان در جنگ چریکی می پردازد. تختست «تفکر استعماری زده» مردم امریکای لاتین را تقبیح می کند، که زنان را بدان حد دست کم می گیرند که تعیض نسبت به آنان روا می دارند. در واقع، از زنان جنگجویان خوبی می توان ساخت، در ضمن زنان می توانند با خیاطی، پرستاری و پخت و پز به چریکها یاری کنند. در اعمال غیرنظامی، به عنوان معلم، و مهمتر از همه به عنوان یک میان توافقی در تسلط شورشیان و منطقه حکومتی، و در آوردن ویردن پیامها، اهمیت فراوان دارند. حضور زنان باید رقابت جنسی میان چریکها برانگیزد. چریک زن باید در رفتار همان آموزش اخلاقی را داشته باشد که دیگر چریکان. ازین گذشته، «چه» دلیلی نمی پیند که مرد و زنی انقلابی که «به هم عشق می ورزند و تعهد دیگری نیز ندارند» نتوانند همبستر شوند.

بعضی از چریک-پزشک بودن برای «چه» مهم است. خاصه در اوایل کار که پزشک به عنوان منبع قدرت روحی، برای مجروهان

و پیساران اهمیت بسیار دارد. اهمیت دارو از احساس آرامش، کمتر است. «یک آسپیرین ساده از دست کسی که در رنج و درد بیمار شریک می‌شود و رفتاری دوستانه دارد، تأثیر بسیار بر بیمار می‌گذارد.» آنگاه «چه» به توصیف فنی ایجاد کردن بیمارستانهای صحرائی، و جایگاساختن مجروحان، و عمل جراحی کردن در میدان جنگ، و دیگر وظایف شفابخش دوران نبرد، می‌پردازد. «چه» سپس، به تبلیغات روی می‌آورد، که خود آن را «گزارش اخبار» می‌خواند. روزنامه و رادیو اتفاقیان به هر قیمت که باشد نباید جز حقیقت بگویند. هدف رسانه‌های گروهی چریکها باید گفتن حقایق وقایع میدان جنگ باشد و گزارش نیرومندترشدن، زیرا رسانه‌های گروهی حکومت، بدیهی است که دروغ می‌گویند. برنامه اجتماعی چریکان نیز باید بشرح بیان شود. درباره دشمن کسب اطلاع کردن ضرورت دیگری است؛ روتاییان غالباً خبرگیرانی بد هستند، و زنان خبر گیرانی خوب.

«چه» با بررسی شیوه آموزش جنگجویان تازه، و ساختمان نیروی چریکان بعثت خود را دنبال می‌کند. برخلاف روش متداول در ارتشهای منظم امریکای لاتین، ارتقا تنها به کسانی باید داده شود که شایستگی آن را با پیروزی در جنگ بچنگ آورده‌اند. هیچ نیروی چریکی، بی وجود رهبری بزرگ، که با پنهانکاری کامل به آن مجال کافی برای گرفتن آموزش می‌دهد، نمی‌تواند توفیق باید. وجود نیروی چریک تنها برای چیزگی بر ارتش منظم و واژگون ساختن حکومت، نیست، بلکه این نیرو باید پس از پیروزی، از

انقلاب پاسداری کند. پس از پیروزی انقلاب باید ارتض منظم منحل شود و بدجای آن از دهقانان و کارگران و سربازان سپاه خلق تشکیل گردد.

در آخرین فصل کتاب جنگ چوبیکی، «چه» وضع حال و آینده کویا را تحلیل می‌کند. آنچه حکومت انقلابی پس از به روی کار آمدن کرده است وصف می‌کند، و نشان می‌دهد چگونه، این کارها نتیجه منطقی جنگ کویاست. و بنچار، این اصلاحات ریشه‌ای، به گستن از قدرت جهانخواری چون ایالات متحده، که به تسلط بر کویا خوگرفته بود، می‌انجامد؛ اما کویا دیگر نه به ایالات متحده نیازی دارد و نه بیمی از آن بدل راه می‌دهد. هیچ کشوری که به خود رهائی می‌بخشد نباید بیمی از قدرتهای استعماری و نواستعماری رانده شده پیشین، داشته باشد. «چه» به بیان مجازاتها و فشارهایی می‌پردازد که سیاست امریکای شمالی در کویا بکار می‌بسته است و منکر آن است که این اعمال بتواند اقتصاد کویا را درهم شکند. معکن است ایالات متحده بتواند حمله کند و بر نیروی دریائی و هوائی و زمینی کویا خسارت بزند. ولی انقلاب از این حمله نیز جان سالم بدر خواهد برد، زیرا پیمانی که با مردم کویا بسته است از یاد نبرده و آن را نشکسته است؛ مردم نیز تا پای جان از آن دفاع خواهند کرد.

این آخرین فصل، تنها خطابهای میهن پرستانه نیست، گرچه پیش از حمله به خلیج خوکها در آوریل ۱۹۶۱ (۱۳۴۰ ه. ش.) — در دوره عصیت و برانگیختگی — نوشته شده است، «چه» نکته

مهمنتی را می خواهد بیان کند: انقلاب در برابر خطرهای خارجی و داخلی در صورتی می تواند پایداری کند که بسرعت نویدهای که به مردم داده و پیمانهای که با آنها بسته است عملی سازد؛ تا مردم انقلاب را از خود بدانند و بقای خوبش را در بقای آن احساس کنند. همینکه توفیق جنگی چریکی، انقلابی را بشر رساند، مردم همه باید افرادی انقلابی شوند و برای دفاع از دستاوردهای انقلاب سلاح به آنها داد. ازین راه، حتی اگر ابرقدرتی خارجی تهدید کند، همه ملت، یکپارچه، ارتش چریکی وسیعی پدید می آورند که با همان عزم کانونهای اولیه چریکی، از وجہ به وجب خاک خود دفاع می کنند. در بیان این نکته، «چه» شکست در گواتمالا را یادآور می شود، چون مردم آن چنان که باید مسلح نشدند، نتوانستند از حکومت انقلابی آرینز دفاع کنند.

کتاب جنگ چریکی از نوشته های دیگر «چه» درباره سوسیالیسم برای روشنفکران غربی جاذبه کمتری داشته است. این کتاب در وضع آنان کاربردی اندک داشته و اندیشه های مبارز طلب کمی را، برانگیخته است: اما در جهان سوم — جز در مورد پیامی که «چه» به کنگره سه قاره ای فرستاده است — این کتاب از اهمیتی بیش از همه آثار دیگر «چه» برخوردار است. وقتی انقلابیان امریکای جنوبی و افریقا و آسیا از «چه» یاد می کنند، وقتی مبارزان سیاه پوست امریکای شمالی در اندیشه «چه» هستند، همه آنان به این کتاب می اندیشند. کتاب جنگ چریکی، گذشته از آنکه به طور کامل روش جنگ چریکی را گام به گام و به شکل درسی، به

انقلابیان می‌آموزد، همیشه یک پیام را تکرار می‌کند: آنچه در کویا روی داد می‌تواند در هم‌جا روی دهد؛ همه‌جا با تمام تفاوت‌هایی که وجود دارد. انقلابیان نباید گوش به احزاب کمونیست قدیمی یا دیگر چپ‌گرا ایانی دهند که پیوسته نغمه زمان و شرایط مناسب انقلاب را سر می‌دهند، ولی هیچ‌گاه دست به تلاش عملی برای رسیدن به قدرت نمی‌زنند. «چه» می‌گوید: احزاب، آئینها و نظریه‌ها را به فراموشی سپارید، زیرا تنی چند، با محدودی تقنگ، و این دستور عمل، و عزم جزم، برای پیروزی کافی است. کاری که مشتی کوبانی کردند، همه می‌توانند بکنند. در واقع نه پشتیبانی توده‌ها ضروری است و نه طریقی خاص. اگر کشوری به حد کافی فقیر باشد به مجرد آنکه چریکها دست بعمل زنند مردم از آنان حمایت خواهند کرد. شرکت در جنگ رهائی‌بخش به چریک می‌آموزد که کدام طریقت و مسلک درست است. انقلاب از خود تغذیه می‌کند.

«چه» در جای دیگری سه عامل خاص را مسلم می‌شمرد که پسورد انقلاب کویا کار کرده است: رهبری فیدل کاسترو، عدم آمادگی ایالات متحده، و هشیاری طبقاتی دهقانان کویا که از نظام «کشت خاص»، جور و لطمہ بسیار دیده بودند. با اینهمه «چه» معتقد است که انقلاب کویا مورد نادری نیست. هرجای دیگر نیز ممکن است این انقلاب روی دهد. باید عوامل اصلی را در دیگر کشورهای توسعه‌نیافته یا نیم توسعه یافته، پیدا کرد. اگر از عوامل مطلوب یکی در میان نباشد، عامل دیگری به این چریکان نو یاری

خواهد کرد. کوبا، نمونه‌ای کلی و عملی بدلست داده است.

منتقدان کتاب جنگ‌چریکی، آن را «عاقل پس از وقوع واقعه» می‌خوانند. بنظر می‌رسد که این کتاب درباره پاسخهایی استدلال می‌کند که، بیداهت، به مواردی داده شده است که خارج از قدرت نظارت فidel کاسترو بوده است. «چه» این انتقادها را هیچ وقت رد نکرد، زیرا تجزیه و تحلیل عبارت است از یافتن دلیل کامیابیها یا ناکامیهای گذشته. ولی آنچه را نپذیرفت این بود که تجربه کوبا یکتا، و خاص آن جزیره انگاشته شود. ممکن است جنگ کوبا تقریباً اساس همه نظریه‌های چه گوارا بوده باشد، ولی «چه» می‌پندشت که تقریباً همه جهان می‌تواند تجربه کوبا را مورد تعمق و استفاده قرار دهد.

هربرت ماتیوز<sup>1</sup>، کتاب مشهور انقلاب «انقلاب رژی دیره» را شرحی بر نوشته‌های چه گوارا می‌داند، که خود زاده آزمونها و الیشه‌های فidel کاسترو است. شک نیست که دیره بهترین شاگرد «چه» بود و فidel و «چه» در نکات مذکور در جنگ‌چریکی به مقدار زیاد موافقت داشته‌اند — کتابی که پایه سیاست خارجی فidel در امریکای لاتین شد — با این همه، فنون نظامی این کتاب زاده تجربه مشترک هردو آنهاست؛ در ماههای آخر جنگ، «چه» فرمانده مستقل ستونی از چریکان بود که می‌باشد جزیره کوبا را به دونیم کند، در این مقام عمل<sup>2</sup> «چه» همه تصمیمها را خود می‌گرفت.

1. Herbert Matthews

2. Debray Régis, *Revolution in the Revolution?*

نکته مهم این است که «چه» تجربه کویا را به زمینه‌ای گسترده و جهانگیر ارتباط می‌دهد. اگر طراح اصلی در زمان جنگ نبوده باشد نظریه پرداز پس از جنگ بوده است.

اینکه حساب کنیم «چه» یا فیدل، کدامیک، رهبر نظامی بزرگتری بوده است، ناممکن است. آنها یکجان بوده‌اند در دو بدن متوافق. کتاب جنگ چوپیکی چکیده‌ای است از عقاید اصلی «چه» و عقاید اصلی فیدل، و اساس آن نتایجی است که باید در نظر همه مردان و زنانی که در کویا جنگیده‌اند، بدیهی نموده باشد. همه آنها باور داشتند که انقلاب می‌تواند تقریباً در همه کشورهای امریکای لاتین آغاز شود و پیروزی انجامد. وقتی که فیدل گفته بود که رشته کوههای آند<sup>۱</sup> باید سیژرامائسترای امریکای جنوبی شود، از زیان آنان سخن گفته بود. «چه» در بی آن بود که با نوشتن کتابی راهنمای وسیع با جنگیدن در بولیویا، نیان دهد که این کار شدتی است. در اینکه کتابش موفق بوده است جای شک نیست. دیگر این کتاب، حتی کتاب درسی کلامسیزها، و دیگر نیروهای خاص ضد شورش امریکای شمالی، شده است.

با این همه، در آخرین تمايز «چه» کمتر چون معلمی است عملی تا فیلسوفی انقلابی. همچنان که فیدل کاسترو در ۱۸ اکتبر ۱۹۶۸ در ستایشش گفت:

... هنگامی که «بارا» «چه» می‌اندیشیم، اهل‌لا «بارا» فضایل نظامی او فکر نمی‌کنیم. نه! جنگ وسیله است نه هدف. جنگ ایجادی است «دست

انقلابیان. آنچه مهم است انقلاب است، موجات انقلابی، اندیشه‌های انقلابی، هدفهای انقلابی، احساسات انقلابی، و فضایل انقلابی.

جنگ چریکی در ضمن راهنمای عمل است؛ بیش از هرچیز پنجه‌افکندن و مبارزه با دیگر نظریه‌های انقلابی است. سه مفهوم اصلی این کتاب: یعنی اینکه نیروهای خلق می‌توانند ارتشهای منظم را درهم بکوینند؛ اینکه کانونی انقلابی می‌تواند گسترش یابد تا انقلابی کامل را موجب گردد، و اینکه انقلاب باید از روستا به بیرونی برسد؛ رویاروئی آشکار است با نظریه بلشویکها و احزاب کمونیست دیگر. با توجه به اختلاف چین و شوروی، ثابت شده است که این مفاهیم خطر بسیار دربردارند.

بارها میان نظریه‌های مأثور تونگ درباره جنگ چریکی و نظریه‌های چه‌گوارا مقایسه شده است. هردو، در برتر شمردن روشهای چریکی و در بهتر بودن نواحی روستائی برای منطقه عمل، هم‌داشتند. با این همه، «چه» و دیگر انقلابیان کوبا بارها تأکید کردند که پیروزی بر باتیستا را، بی‌هیچ وقوفی بر تجربه چینیان، بدست آورده‌اند. شاید سخنان درست باشد، گرچه کوباًیان تعمد دارند که بر ماهیت یکتای قیام خود تأکید بسیار کنند. میان کوبئیان و چینیان در کار مبارزه، آنقدر تشابه وجود دارد که باید پنداشت رهبران هر دو به تبادل مشابهی کشانده شده‌اند. هر دو قیام را در شهر آغاز کردند، و موفق به جلب حمایت مردم نشدند و در آخرین نبرد، از ارتضی منظم شکست خوردند. هردو در نواحی روستائی کار را ادامه دادند، و پشتیبانی اهالی محل را بچنگ